

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1980)

Heft: 1767

Artikel: Marguerite frey-surbeck at 94

Autor: Hill-Moser, Marianne

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-688672>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE ARTS

Marguerite Frey-Surbek at 94 . . . still very much part of Berne's cultural scene

ON a hot day last summer I climbed the stairs to Marguerite Frey-Surbek's flat in the Junkengasse, the heart of the old town of Berne, to meet again a person whom I had not seen for almost a decade and who had been an inspiration in my younger years.

I found Marguerite Frey-Surbek more frail in her physical appearance but the eyes still held the old sparkle and her vitality belied the fact that she is 94 years old.

After lunch I was shown the latest of Mrs Surbek's works. Her unbroken power of expression intrigued me, and the clear, intensive colours and the contrast of light and shadow are the same as in her earlier paintings. Her special affinity for lithographs is evident in an ever-increasing collection.

Marguerite Frey-Surbek is not only a well known painter — possibly the oldest pupil of Paul Klee still working — but also very much a feature of Berne's cultural scene. She still takes a lively interest in all cultural aspects of the city and is very much *au courant* with world affairs.

She always held with putting her beliefs into action. She was very active in the aid to refugees in the last World War, and together with her late husband, Victor Surbek, she sponsored many young, unknown artists. In the sixties she played a prominent role in the campaign to preserve Berne's Altstadt in its present form.

It is widely unknown that she also put her thoughts to pen. She has written a slim volume of her memories and impressions — "literary sketches" as she calls them — as well as published some translations of Italian essays by Piero Biancone, Francesco Chiesa and Alberto Moravia.

Marguerite Frey was born on February 23, 1886, in Delsberg. Her father came from Basle, her mother was a Juras-



The style of her paintings, although traditional, is unmistakably her own

sienne. She spent a happy childhood and well remembers her long walks in the forests with her father, who was the local forestry commissioner.

At home the family spoke French, the mother's native language. When Marguerite was seven years old the family moved to Berne and she and her four brothers and sisters picked up the local "Bärndütsch" in a very short time, although a very slight French accent can still be detected in her "Bärndütsch" today.

Her talent for drawing manifested itself at an early stage, and her parents were not too surprised when the young girl declared that she intended to become a painter.

She enrolled at the Gewerbeschule in Berne, but says that she was not a very exemplary

and conformist pupil. Her teacher, the painter Louis Moillet, did not think it a good idea for Marguerite to waste four years at the college to qualify as an art teacher, but recommended that she should take lessons with Paul Klee, who was then, in 1904, an unknown artist.

For two years Marguerite was Klee's only and eager pupil and found him an excellent and patient teacher. Klee emphasised the importance of the inner structure of an object, following formal links and interactions and was seeking for new techniques, which later led him on to his abstract phase.

Subsequently Marguerite went to Paris for her further studies (1906-1911). She copied classical paintings and studied at the Grande Chaum-

ière, the Académie Ronson and the Académie Marthe Stettler. Among her teachers were Felix Vallotton, Edouard Vuillard and Lucien Simon.

It was in Paris that she met Victor Surbek (1885-1975). The two young artists married in 1914, the start of a wonderful partnership in life as well as in art, each however preserving their personal style in their work. Together they travelled extensively and also ran an art school for many years.

Marguerite Frey-Surbek cannot easily be classified. Her paintings "depict". Her style, although traditional, is very much and unmistakably her own. Her mastery of the technical aspects of her art does not lead her to achieve a mere brilliant piece of painting.

She paints mainly landscapes, still life and interiors, in oil, tempera and watercolour, and likes the various techniques of lithographs and woodcuts.

The summer months are spent at Iseltwald, on the lake of Brienz. Although her days of climbing up to the majestic peaks of the Bernese Oberland — in particular the Faulhorn — are over, her love for the mountains is not diminished.

She has never followed a fashionable trend in painting, but has a profound understanding of the ways another artist chooses to express himself.

She is not an unworldly, idealistic dreamer and her *joie de vivre* is not based on naive optimism but on the firm belief that there is so much good in our world — in spite of everything — and so much beauty waiting to be seen and shown to others.

Marianne Hill-Moser



By Appointment to Her Majesty The Queen
Suppliers of Catering Utensils & Equipment

LEON JAEGGI & SONS LTD.

232 TOTTENHAM COURT ROAD, LONDON W1P 0BL.

Tel: 01-580 1957/8

Catering Equipment & Utensils — Coppersmiths, Tinnery, Silver Platers

Publishers of: "Le Répertoire de la Cuisine"